



SOLO Di Pueblo

Diasabra 19 Oktober 2019

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Personal di GNC mester a pidi presencia di polis pa calma detenidonan



Bus di Arubus a dal frontal contra un auto, lagando 5 persona herida

GOBIERNO Y SINDICATONAN TA REUNI OTRO SIMAN RIBA E TEMA DI INDEXERING



Homber cu a huy for di Huis van Bewaring posiblemente mira cerca di Santana na Playa

COPIA DI E LEY DI INICIATIVA PA REGLA INTEGRIDAD DI MANDATARIONAN ENTREGA NA PROME MINISTER

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

GOBIERNO Y SINDICATONAN TA REUNI OTRO SIMAN RIBA E TEMA DI INDEXERING



Diabierna otro siman, 25 di Oktober, Gobierno di Aruba y Sindicatonan lo reuni riba e tema di indexering. Durante e reunion aki Gobierno lo duna un presentacion.

Manera ta conoci, desde April sindicatonan a bati na porta di Gobierno pa nan por haña indexering. Refiriendo na esaki, Gobierno na mas di un ocasion a bisa cu financieramente e pais ta dilanti retonan hopi grandi y cu no tin espacio financiero pa cumpli cu indexering manera a wordo haci den pasado.

Pa e motibo aki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce, cu Gobierno kier pa forma e comision cu sindicatonan y e Gobierno anterior a palabra na 2014 pa mira kico ta bay haci cu indexering den futuro pasobra e sistema cu den pasado a wordo atendi cu n'e no por sigui. No ta tur sindicato kier ta parti di e comision y esaki Gobierno mester atende cu e sindicatonan.

Gobierno ta bao di hopi presion di Hulanda pa e tema di gastonan di personal cu tin cu baha y cualkier aumento di indexering ta significa aumento di gasto di personal. Riba e puntonan aki, Gobierno a invita sindicato pa delibera diabierna 25 di Oktober.

Graduacion Kimberly Dowers pa 'Bachelor of Arts' den Organization, Governance, and Management



Dia 27 di Augustus ultimo Kimberly Dowers a exitosamente presenta resultado di su investigacion cu el'a conduci pa obtene e titulo 'Bachelor of Arts' di e programa academico Organization, Governance & Management (OGM) na Universidad di Aruba. Kimberly ta e prome graduado di e cohort 2015 y e programa su di trinticinco graduado.

El 'a haci e presentacion dilanti di un comision di graduacion cu tabata consisti di su tres supervisornan cual ta Mieke de Droog Ph.D, Drs. Yolanda Richardson y Mr. Freddy Gumbs. Kimberly a conduci un investigacion na Dr. Horacio. E. Oduber Hospitaal tocante con entrevista di rendimiento por mehora motivacion, desaroyo y rendimiento di empleado. Su interes den e topico a surgi durante un pasantia na e organizacion na 2018, ora e topico a ser recomenda door di e departamento di recurso humano. Kimberly a haya cu un investigacion di e nivel aki lo ta di balor adicional pa e organizacion y por haci un diferencia. E organizacion a ricibi e studiante cu man habri pa nan por haya conseho obhetivo riba un nivel academico y den esencia e studiante a duna conseho pa por mehora e organizacion.

Kimberly ta sumamente agradecido na Dr. Horacio. E. Oduber Hospitaal y su empleadonan pa a dun'e e oportunidad di haci un investigacion di un nivel academico cerca nan. Universidad di Aruba, departamento di Organization, Governance, and Management y miembronan di e comision di graduacion ta felicita Kimberly cu su titulo. Universidad di Aruba, particularmente e departamento di OGM ta felicita e comunidad academico, amigo, famia y conocirnan pa e logro di Kimberly Dowers. Tambe ta desea Kimberly tur clase di exito pa cu su estudio na e Master Program Public Policy and Human Development den Maastricht y su futuro carera. Pa mas informacion riba e estudio OGM, bishita e pagina di web di Universidad di Aruba na http://www.ua.aw/OGM y e Facebook pagina cual ta https://www.facebook.com/pages/University-of-Aruba-OGM-Organization-Governance-Management-FAS/

Personal di GNC mester a pidi presencia di polis pa calma detenidonan





Diabierna atardi pa mas o menos 6:30 por a mira hopi patruya di polis bayendo direccion Sabana Berde. Personal di Guarda Nos Costa lo a hayanan den preta cu algun detenido.

Mas o menos un 8 agente policial mester a reforsa personal di GNC.

Tur storia tin dos banda, kiko a causa cu tension a subi den e base di GNC no ta conoci.

Despues di algun rato cu polis a yega ela yuda calma e situacion. Transportwagen a sali cu hende, pero no ta conoci si ta mas cu un.







Arubus NV ta tuma tur medida necesario pa garantiza siguridad di su usuarionan

Relaciona cu e accidente cu a tuma lugar diahuebs anochi entre un bus y un vehiculo particular, Gerencia di Arubus NV ta informa e medidanan inmediato cu a wordo tuma.

Siguridad di nos usuarionan ta e prioridad principal pa nos compania. Como tal, na momento cu a haya e noticia di e accidente entre un bus di Arubus NV y un auto particular, inmediatamente a cuminsa haci un investigacion interno pa saca afor e dañonan personal y material, pero tambe pa comprونde kico por a sosede cu a conclui den un accidente.

Informacion inmediato a duna di conoce cu na momento cu e accident a tuma luga tabatin 4 pasahero den e bus y e chauffeur. Afortunadamente e pasaheronan no tabata rekeri atencion medico avanza y despues di a wordo atendi pa personal di ambulans, nan por a subi otro bus di Arubus NV y sigui nan destino. Mientrastanto e chauffeur si a bay servicio di emergencia pa descarta cualkier dolencia mas profundo, pero despues di un par di ora e por a bay su cas.

Despues a realisa tur procedura di siguridad reglamentario ora ta trata di un accident, Arubus NV a hiba e bus na instalacionnan di DTI pa asina realiza un revision mas detaya y riguroso. Por deduci cu e bus en cuestion no tabata presenta ningun fayo tecnico, cual ta nifica cu e ta den bon estado pa core riba caminda.

Manera ta custumber, Arubus NV ta tumando tur medida necesario pa duna nos usuarionan e mihor servicio di Transporte Publico, cumpliendo cu tur medida di siguridad reglamentario.

Den Beaujonstraat Bureau City Inspector a piki sushi



Durante control di Bureau City Inspector den Beaujonstraat a bin haya un cas cu a ser cambia den negoshi y apartamento. Hopi desperdicio di e cas a wordo tira ariba caminda publico. Nos a papia cu e doño di cas y el'a laga ruimop esaki mes un dia. Nos a pasa bek controla y esaki a wordo opgeruimd. Danki na e doño pe cooperacion.







Ainda e ta fugitivo: Homber cu a huy for di Huis van Bewaring posiblemente mira cerca di Santana na Playa

Diabierna den oranan di mainta polis a haya informacion cu e homber cu a huy for di Huis van Bewaring na Dakota a wordo mira den Playa.

Segun informacionnan tawata sigui drenta a ser bisa den area di Santananan di Playa.





Por a mira polisnan bula den cura di Santana unda aparentemente informacion lo a drenta cu e homber lo a ser mira.

E homber aki ta naci na Santo Domingo, y recientemente a sali di K.I.A y a wordo translada pa Huis van Bewaring, pendiente su deportacion.

Un invitacion di Lions pa tur cu ta interesa

OPPORTUNITY TO JOIN LEO CLUB

Train your **Leadership** skills, gain **Experience** and create **Opportunity** to grow professionally and personally.

INFORMATION NIGHT

19 October 2019
Engelandstraat 11
6:00 – 8:00 PM

Aruba Lions Club ta manda un invitacion na hoben nan entre 12 pa 18 aña pa join Leo Club. E club aki ta diseña pa ofrece e hoben oportunidadnan pa acumula experiencia door di diseña y ehecuta evenemento nan pa nan por ta lider nan despues den nos comunidad. Mayornan tambe ta bon bini pa scucha y acompaña e hoben nan pa tuma e mihor decision pa nan futuro.

E dia riba cual lo duna informacion y tambe aplica pa bira un miembro lo ta diasabra, 19 di Oktober 2019 na e club huis di Aruba Lions Club, net dilanti di Eagle Tennis Club. E orario lo ta di 6'or pa 8'or pm y lo tin algo di come y di bebe despues di e presentacion cu lo ta den man di e Leo advisor Lion Clarice Bufalini Ras. Ta conta ariba presencia di tur interesado pa bin scucha y alavez duna bo mes un oportunidad unico pa contribui cu bo comunidad na un manera sano y efectivo. Hoben nan Leo Club y Aruba Lions Club ta conta riba bo.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee:

Diadomingo awor Comision Accion Femenino di MEP tin un actividad na Club Don Bosco pa atende cu e tema aki

Lanta nos muchanan ta responsabilidad di nos tur!



Diadomingo awor dia 20 di Oktober 2019 Comision Accion Femenino di MEP lo tin un actividad dirigi pa crea e oportunidad pa profesionalnan riba e tereno di con pa nos forma y lanta nos muchanan por presenta e Vision Pedagogico Nacional y alavez comparti conseho ariba e tereno aki. E actividad lo ta na Club Don Bosco y lo ta di 4:00-6:30 di atardi. Entrada ta gratis.

Pakico e topico aki? Na final di e ultimo actividad cu e comision aki a organiza, un encuesta a keda realiza pa stipula cual topico e publico lo kier pa keda atendi durante e siguiente actividad. Na prome lugar a keda indica cu nan ta desea di trata e tema di 'relacion cu y educacion di yiu'.

Despues di haci un sondeo encuanto e topico aki, Comision Accion Femenino, a dicidi pa invita e instancianan cu a traha y stipula e Vision Pedagogico Nacional pa Aruba. Un di e aspectonan cu sigur nan kier promove den bienestar di e muchanan, ta e lantamento di mucha riba un forma positivo. Ta trata 5 diferente organizacion, esta Departamento di Asunto Social, Fundacion Pa Nos Muchanan, Stg. Wit Gele Kruis Aruba, Fundacion Respeta Mi y Tienda di Educacion. E organizacionnan aki ta traha diariamente cu mayornan y tin como tarea pa sostene mayornan cu nan pregunta y problemanan riba tereno di lantamento di mucha. Pa formula e vision pedagogico, e comision a haci uso di diferente fuente di informacion, manera literatura, entrevista cu hobennan, encuesta cu mayornan y profesionalnan, cifra di diferente instancia y experiencia diario.

E Vision Pedagogico ta consisti di seis punto basico den lantamento di mucha. Pa medio di e seis puntonan basico aki nan kier conscientisa e comunidad di Aruba tocante e importancia di pone nos muchanan central, e importancia di e derecho di nos muchanan y di e papel importante cu mayor, educadornan y henter nos comunidad tin den e lantamento di nos muchanan na Aruba.

E 6 puntonan basico ta: 1. Lanta yiu den un ambiente sigur y cu amor, 2. Sosten positivo, 3. Expectativa realistico, 4. Disciplina positivo, 5. Cuida bo mes bon, 6. Busca sosten y ayudo.

Pa medio di e Vision Pedagogico kier logra cu na Aruba un mayor ta percura pa nan yiu por crece den un ambiente pedagogico optimal, den un famia afectivo y stabiel y den un bario cu ta tene cuenta cu mucha.

Segun e profesionalnan cu lo tey diadomingo awor, pa medio di educacion positivo (sostene, stimula y guia) un mayor ta guia nan yiu mas miho posibel den nan desaroyo pa bira adulto. Hopi importante ta cu e mucha ta sinti seguridad emocional, ta desaroya su habilidadnan social y personal, ta haya chens pa siña norma y balor y por hunga un rol activo den un comunidad multicultural

Diadomingo awor dia 20 di Oktober bo ta keda invita pa bin scucha mas di e Vision Pedagogico aki, haya tips y tools cu lo por yuda bo den bo trabao como mayor, educador of famia (wela/welo/ tanta of omo). Lanta un mucha ta responsabilidad di nos tur!

OPINION

Lo ta bon pa pueblo haya un splicacion di diferente topico

Ora Parlamentarionan a anuncia den prensa cu nan a lo entrega un concepto di un ley di screening, pueblo por lo menos a spera cu lo a bin un rueda di prensa di nan pa splica pueblo na papiamento y cu palabranan comun: kico screening ta encera, pakico un ley di screening, pa ken e ley ta conta, etc. etc.

Pero nada di esey. Manera custumbra di politiconan: un anuncio propagandístico personal pero sin contenido informativo pa pueblo. Mescos cu e anuncionan ora Parlamentarionan bay reunión di IPKO y di Parlatino o ora tene reunión cu gremionan: nada informativo pa pueblo , pero puro propaganda personal.

Okay, propaganda personal ta hopi bon pa imagen di un persona y den bida politico e por duna algun extra voto personal ora di eleccion. Aceptabel, no problem!

Awor,screening! Ta parce di ta algo cu ta bay exigi di un persona o funcionario den futuro. Por a capta si cu ta trata di exigencianan pa un persona por wordo nombra como Minister. Si e persona no cumpli cu cierto exigencianan e no por wordo nombra como Minister. Ban acepta cu ta algo parecido.

Laga nos acepta tambe cu e ta algo bon pa Aruba, okay, pero si e ta algo bon pa Aruba pakico e exigencianan ey no ta bay conta tambe pa Parlamentario, pa funcionarionan hefe/ director di departamento, pa tur empleado cu wordo nombra na Bureau di Minister, asina por sigui puntra. Pasobra si ta algo bon pa Aruba anto mester bin cune rapido pa más funcionario y no solamente pa Minister.

Politiconan ta compronde cu djis anuncia algo sin splica pueblo kico e algo ta encera por causa malcomprendimento y discusion sin di ta nodi. Ban trata na splica pueblo contenido ora trece algo padilanti y no limita na algo cu ta parce propaganda personal cu kizas no ta intenciona como propaganda personal. Pueblo mester di información cu contenido berdadero !

PA PENSA ARIBA SIN MIEDO

Minister Dangui Oduber ta orguyoso di anuncia:

Hyatt Place Airport Hotel ta habri su porta oficial!





Diamars mainta minister di Turismo sr. Dangui Oduber tabata presente na e ceremonia di e apertura oficial di Hyatt Place Airport Hotel caminda e mandatario a hiba palabra. E mandatario a menciona su cu e ta hopi satisfecho y orguyoso cu e resultado final di e proyecto despues di lunanan di construccion.

"Hyatt Place Airport Hotel ta e prome hotel den cercania di Aruba Reina Beatrix International Airport. E hotel aki a pone Aruba na prome lugar for di e punto di bista cu 42 di nan 43 empleadonan ta local. Asina ta mustra e confianza cu e hotel tin den nos hendenan local, e persona na cabez di e hotel, esta e General Manager ta den persona di sra. Marta Raven" asina e mandatario a expresa deseando sra. Raven tur clase di exito pa cu su reto nobo como General Manager.

Segun Minister Dangui Oduber, e inversionistanan ta hincando un cantidad cuantioso den nos economia, un inversion di 50 miyon di dollar. Minister Dangui Oduber: "E confianza cu tin den pais Aruba como producto ta notabel. Un inversion di e magnitud aki ta bin solamente ora cu bo por demostra di tin e capacidad y cu como gobierno bo ta hibando un maneho coherente." E hotel aki ta conta cu 116 kamber y tin diferente comodidad manera un piscina, ballroom, espacio pa haci reunion y mucho mas.

Tabata 23 di Oktober di aña 1990 ora cu e cadena di hotel Hyatt a habri su prome hotel na Aruba. E temporada ey Hyatt Regency Hotel a habri su porta y tabata ex - minister president sr Nelson Oduber cu a duna e discurso di apertura ceremonial. Awe casi 29 aña despues su yiu y actual Minister di Turismo sr. Dangui Oduber tambe tabata tin e privilegio aki cu Hyatt Place Airport Hotel, sigur un bunita coincidencia.

Finalmente e mandatario a gradici e inversionistanan pa demostra confianza den pais Aruba y a desea e staff y personal tur clase di exito pa cu nan reto nobo.





Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

COPIA DI E LEY DI INICIATIVA PA REGLA INTEGRIDAD DI MANDATARIONAN ENTREGA NA PROME MINISTER



Diabierna atardi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ribici for di man di Parlamentarionan Edgard Vrolijk, Rocco Tjon y Endy Croes un copia di e Ley di Iniciativa pa regla integridad di mandatarionan.

E Parlamentarionan di Fraccion di MEP a traha riba e ley di screening di mandatarionan y a entrega esaki algun luna pasa.

Despues di a haci e cambionan sugeri pa Raad van Advies, e Ley di Iniciativa a wordo entrega na Presidente di Parlamento pa e por wordo trata den Parlamento.

Diabierna merdia, e Parlamantarionan a entrega un copia di e Ley di Iniciativa na Prome Minister.

Ley di Screening di mandatarionan ta un di e pilarnan pa construi e fundeshi di Integridad den gobernacion cu regla y codigo di conducta na cual mandatarionan mester atene nan mes na dje.

Den e ley ta stipula ki consecuencia tin ora viola reglanan di integridad.

Manera Prome Minister a anuncia anteriormente, e ley a keda cla den e di dos mita di aña pa asina e por wordo trata den Parlamento.

"Gabinete Wever-Croes lo logra e meta di trece integridad, transparencia y bon gobernacion den Gobierno.

Pabien na e Parlamentarionan cu a traha riba e ley di iniciativa aki y danki pa boso dedicacion y compromiso pa crea un mihor Aruba', Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

E aña aki cu un toke local

Bartenders' Brawl 2019 lo ta mas grandi cu nunca!





Bartendernan di Aruba ta preparando pa e di 5 edicion di Bartenders' Brawl cu lo tuma lugar dia 25 di oktober proximo. E aña aki cu un toke diferente na e competencia; tur cocktail lo mester tin un ingrediente netamente local. Motibo principal pa esaki ta cu e Bartenders' Brawl di e aña aki ta formando parti di ATA su 'Eat Local Month'.

Renaissance Aruba ta premira e competencia di aña aki mas grandi cu nunca! Tur bartender lo bini cu nan mihor creacionnan dunando publico un show espectacular. Un anochi riba cual lo explora Aruba su herencia cultural, combinando esaki cu tendencianan den mixologia moderno riba Renaissance Festival Plaza. Social media inlfuencernan internacional, Nathalie Migliarini di Beautiful Booze y Kimberly King conhuntamente cu Aruba su propio influencer Enrique Balestrini lo tey pa captura e mihor momentonan di anochi.

Ocho bartender lo bataya pa bira e mihor di Aruba:
Nathan Shwengel, ganador di aña pasa den categoria di 'Judges Choice' lo tey e aña aki un biaha mas pa purba retene su titulo respresentando Aruba Trading Company. Otro participantenan ta; Jhon Vivas laborando na Craft cu lo representa La Cava cu Rum Diplomatico y Carlos Perez di Azia lo representa Pepia Est., Tambe lo mester tene cuenta cu Danny Kock cu lo representa Tropical Bottling Company. Un otro cara no desconoci ta di Micheal Gomes cu lo representa J&G Trading Company y lo crea su cocktail cu tequila Don Valente. E anochi aki lo bai saca dos ganador. E panel di hurado





Inspectie Volksgezondheid Aruba:

Ta pidi pacientenan pa hiba nan remedi Ranitidine y Zantac® cu a wordo prescribi pa dokter bek na su botica

Inspectie Volksgezondheid Aruba (IVA) a haya notificacion cu e remedi Ranitidine cu ta wordo bendi bao e nomber di Ranitidine y Zantac® di e siguiente fabricanan: Accord Healthcare B.V., Apotex Nederland B.V., Aurobindo Pharma B.V., GSK, Mylan B.V., Omega Pharma Nederland B.V., Sandoz B.V en Teva Nederland B.V. a wordo saca for di mercado. E motibo cu e Ranitidine a wordo saca for di mercado ta cu e ta contamina cu N-Nitrosodimethylamine (NDMA). NDMA ta un kimico cu probablemente por causa cancer. Sinembargo e risico pa haya cancer door di usa Ranitidine cu ta contamina cu NDMA ainda no ta comproba.

Ranitidine ta wordo usa pa persona cu ta sufri di zuur, dolor, kimamento y/of ulcera di stoma.
Si bo persona ta usa e remedi Ranitidine y/of Zantac® cu ta wordo traha door di e fabricanan ariba menciona y a haya e remedi cu un receta di dokter, bo persona lo mester entrega e remedi aki bek na bo Botica y acudi cerca bo dokter di cas pa prescribi un otro remedi.

E Inspectora di Remedi, drs. Roselynn Angela (Boticario) ta urgi tur paciente cu a haya Ranitidine cu un receta di dokter pa stop di bebe e remedi inmediatamente y pa hiba e remedi Ranitidine bek pa su botica. Tambe e Inspectora ta pidi tur paciente cu tin pregunta y/of un preocupacion pa tuma contacto cu su botica y/of su dokter cu a prescribi e remedi.
Inspectie Volksgezondheid Aruba lo informa pueblo pa cualkier cambio na su debido momento. E lista completo di e remedinan cu a wordo saca for di mercado por haya riba e website di IVA: www.iva.aw

Minister Dangui Oduber cu felicitacion na FADA cu nan 35 aña di Aniversario

Diahuebs anochi minister di Salubridad Publico sr. Dangui Oduber a hiba palabra na e recepcion di e celebracion di 35 anniversario di FADA. Durante e mandatario su discurso el'a enfoca riba e programa di gobernacion, unda ta duna atencion debido riba e tema di salud mental.

"Manera nos sa, adiccion ta cai den categoria di salud mental. Pa cu esaki y por medio di Social Crisisplan a pone e fondonan necesario pa bini cu programanan di prevencion y conscientizacion riba terreno di addiccion especialmente pa cu nos mucha- y hobennan" esei tabata palabranan di minister Dangui Oduber.

Proyectonan cu enfoce riba salud mental
B-Smart: Programa caminda muchanan den 5de y 6de klas di scol basico por medio di modules ta wordo educa riba e tema di adiccion y su consecuencianan.

Fact-Team kind en jeugd: Esaki ta un team multidisciplinario caminda profesionalnan riba tereno di addiccion y psiquiatria ta identifica y trata e mucha y/of hoben ambulatorio.

A amplia e FACT team di 'volwassenen' y a introduci un team special pa atende cu e addicto ambulante nan y asina preveni cu e situation ta escala.

Segun e mandatario pronto lo anuncia e plan integral di Ministerio di Salubridad Publico pa cu prevencion y tratamento di salud mental na Aruba.

E pilar mas importante den e maneho aki ta pa haci salud mental mas accesibel pa tur. Un pilar importante den esaki ta pa educa nos hendenan riba e tema aki, asina e mandatario a expresa.

E mandatario a felicita esnan cu a bin cu e iniciativa pa lanta un fundacion pa conscientiza y informa comunidad riba e consecuencianan di droga.

Tambe e minister a gradici tur esnan cu ta labora na FADA pa di e forma aki sigui haci e trabao pa e lucha contra droga.

Finalmente e mandatario a expresa "Como Minister di Salud mi lo sigui enfoca y aloca lo necesario pa traha riba tereno di prevencion di adiccion. Masha pabien na FADA cu su 35 aña di trabao riba tereno di adiccion.

Bus di Arubus a dal frontal contra un auto, lagando 5 persona herida









Diahuebs algo pasa di 8'or y mey ta sosode un accidente frontal entre un bus y un Mitsubishi SUV, 5 persona a keda herida. Esaki a sosode na altura di La Granja Savaneta. Mesora a manda pidi pa presencia di polis y ambulance cu urgencia.

Na yegada nan a bin compronde cu e bus di Arubabus tabata bayendo direccion pabou y su dilanti di golpi ta brake dos auto pa bira na nan man robez. E chauffeur di bus pa evita di dal tras di e autonan aki a hala na su man robez y a dal frontal contra e Mitsubishi SUV cu tabata biniendo di direccion contrario. E chauffeur di bus no por a baha caminda na su man robez door cu tin trabaonan andando, tin buraco cu sero di tera na banda di e caminda.

E impacto tabata hopi fuerte y a laga e chaufeur e Mitsubishi herida cu sla na cara y cabez. E chauffeur di e bus tambe a keda herida y 3 pasahero. Tur 5 herido a wordo transporta cu ambulance pa hospital. E auto y e bus a haya hopi daño material. Polis a cera e caminda, for di rotonde Pos Chikito. E trafico a wordo desvia via e caminda patras y tabata hopi pega.



Mas Motibo pa Aruba Mantene Matrimonio Original



Actualmente tin un lucha tras di cortina pa forsa Aruba reconoce matrimonio di mesun sexo.

Un tactica di e activistanan homosexual ta pa evita bos y voto di pueblo door haci apelacion na corte of na parlamento. Corte mester dicta a base di nos leynan existente.

Parlamento so tin palabra final den cambia ley. Matrimonio pa parehanan homosexual no ta un derecho humano.

Iglesianan Cristian di Aruba kier a contribui na e discusion riba e topico aki door di trece algun punto adicional di relevancia. Tanto nos pueblo como nos parlamento mester ta bon informa prome cu tuma un decision riba e asunto aki, pasobra e consecuencianan ta grandi.

Origen di homosexualidad:
Ciencia nunca a produci evidencia pa determina origen di homosexualidad.

Algun ta bisa cu hende ta nace homosexual, otro ta bisa cu hende ta bira homosexual den transcurso di bida. Cu un hende por sinti atraccion sexual pa un persona di mesun sexo ta un realidad.

Cu un persona adulto por sinti atraccion sexual pa un menor di edad tambe ta un realidad. Cu un homber hetero por sinti atraccion sexual pa un muhe cu no ta su esposa tambe ta un realidad.

Di unda e sentimentonan aki ta bin no ta e punto importante. Importante ta e manera cu sociedad ta responde na e sentimentonan aki.

Sociedad ta bisa cu no ta bon pa un adulto entrega na su deseo sexual pa un menor di edad. Sociedad ta bisa cu no ta bon pa un homber casa entrega na su deseo sexual pa un muhe cu no ta su esposa.

Di e mesun manera sociedad mester bisa tambe cu no ta bon, no ta moralmente aceptabel, cu un hende ta entrega na su deseo sexual pa personanan di mesun sexo.

Sentido comun:
Tin hopi caso di persona cu antes tabata homosexual y awor a logra vence nan atraccion pa personanan di mesun sexo. Esaki riba su mes mester ta prueba cu ta posibel pa cambia.

Tin casonan documenta di hende cu a sali for di estilo di bida homosexual sin ningun clase di terapia. Dr. Jose Dunker ta un psikiatra na Republica Dominicano cu a yuda hopi hende sali for di e estilo di bida homosexual.

Un di e consecuencianan di legalisacion di matrimonio di mesun sexo na Merca ta cu awendia varios estado ta pusha pa declara asistencia na personananan cu kier sali for di e estilo di bida homosexual como algo ilegal. Na hulanda e forma di terapia aki no ta wordo cubri mas door di seguro medico. Homosexualnan ta bisa cu nan a nace asina y nan no por cambia. Pedofilnan tambe ta bisa cu nan a nace asina y nan no por cambia. Promove prefencia sexual di homosexualnan ta un ideologia, e no ta basa riba leynan di naturalesa. Simplemente bisa, e ta contra naturalesa.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray:

"Despues di tanto aña di a goberna pais Aruba y di ta den politica, ainda M. Eman no ta comprende kico ta inflacion"



Por a tuma nota, atrobe, den medio di comunicacion con ex - Prome minister di Aruba M. Eman, un persona cu a nenga di representa asina tanto votador cu a confi'e den Parlamento, den su afan y jaloezie contra e actual Prome Minister di Aruba, tin e tribilidad di usa cifra pa, atrobe, manipula un storia pa, atrobe, pueblo haya duele di dje y pensa cu e ta e martir di e pueblo di Aruba.

Manipulacion di uso di informacion

Parlamentario sra. Setty Christiaans-Yarzagaray a analiza e articulo di M. Eman p'asina atrobe constata con, manera semper - pasobra ta parce cu realmente e no conoce otro manera - ta manipula den e forma di uso di informacion p'asina pueblo haya duele di dje atrobe.

Revelacion den usamento di informacion ta dia cu su partido realmente kere den data y haci bon uso di dje mirando cu durante su temporada di gobernacion e mes conhuntamente cu otro minister e tempo ey, a percura pa e departamento aki cu tanto e ta usa informacion awe, no ricibi fondo pa haci investigacion y ora e departamento aki logra obtene cierto informacion, nan a make sure pa e informacion importante aki no wordo divulga.

Period Average inflation y Core Inflation

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray ta haya cu uso adecuado y apropia di informacion ta necesario y importante y p'esey e Parlamentario ta bay dedica e parti aki pa yuda educa entre otro M. Eman kico informacion di inflacion cu el'a papia di dje kier meen.

Pa añanan largo CBS ta midi cambio den prijs di un cantidad di producto na Aruba y cu tur informacion compila ta midi inflacion na Aruba.

Den e tabel adhunto por mira informacion di inflacion publica pa CBS riba nan website desde 2010 te cu Juli ultimo di 2019. Informacion di 2010 te cu 2018 ta riba un base anual mientras cu informacion di 2019 ainda ta riba un base mensual.

Por nota e "Period Average Inflation", cu ta e indicador mas uza pa midi inflacion, pero tambe por nota un indicador cu yama "Core Inflation" cu ta wordo midi kitando algun componente of producto for di calculacion di inflacion mirando cu e prijs di esakinan ta hopi volatil.

E componente cu ta kita di e calculacion di inflacion pa calcula "Core Inflation" ta entre otro cuminda y gasolin.

Efectonan di aumento di prijs di gasolin

Pues si e prijs di gasolin por ehempel ta wordo kita di Core Inflation pasobra e ta fluctua tanto, ta mas cu logico cu mester wak e calculacion di prijs di crudo y gasolin apart pa comprende dicon inflacion ta comporta asina y ki efecto gasolin tin pues riba inflacion. Tambe ta mas cu logico cu momento cu gasolin su prijs subi, cu esaki tin su efecto no solamente den e calculacion di inflacion pero e tin su efecto riba transporte di producto pa Aruba, pues tambe tin efecto riba productonan.

Den e mesun tabel adhunto por nota por ehempel cu mientras inflacion na 2018 tabata 3.6% cu gasolin so tabata tin un subida di 13.9%.

Mientras M. Eman ta kere cu durante 2015 y 2016 tabata su forma di goberna a haci cu prijs na Aruba y calculacion di inflacion tabata na ventaha di pueblo, den e tabel aki por mira claramente con prijs di crudo y consecuentemente prijs di gasolin tabata mas abao den tur e 10 añanan di informacion den e tabel aki.

Crisis Tax y aumento di inflacion

Pa loke ta e ultimo 7 lunanan di aña 2019, mester constata cu e aumento di inflacion pa gran parti a wordo influencia debi na e aumento di prijs di gasolin y tambe gastonan di transporte di producto cu tambe tin su efecto riba productonan di cuminda. Pa loke ta trata aumento di BBO, esey a manifesta su efecto caba desde momento di su introduccion cu tabata na Juli di 2018. Tabata hustamente e maneho desastroso di aumenta drastico di nos debe nacional durante 8 aña di Gabinete Eman cu a obliga e gobierno actual di aumenta e BBO, esta e BAVP (Crisis Tax) y p'asina trata di mitiga e derumbe financiero cu Mike Eman a hinca nos pais aden.

Decision di introduccion di otro tipo di belasting of subida di BBO ta algo cu M. Eman tambe a hay'e enfrenta cu ne pero nunca tabata tin e durf pa haci'e.

Asina nos por constata y comprende tambe dicon M. Eman a hiba Aruba unda cu e ta. Envez e educa su mes riba e topico aki y tur otro informacion, e ta keda mal usa, mal informa y mas ainda mal educa un pueblo, lubidando cu awe tempo ta asina mas facil pa busca y comprende informacion. Ta parce cu ta su so ta kere ainda den e forma di haci politica manipulando cu informacion y mente di hende, Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray a duna di conoce.

CENTRAL BUREAU OF STATISTICS

BETTER DATA. BETTER POLICIES. BETTER LIVES. BETTER ARUBA.

cbs central bureau of statistics

SOCIETY ECONOMY LABOR & INCOME TOURISM PUBLICATIONS EXPLORE DATA CENSUS 2020

CPI Key Indicators

ON: JUNE 28, 2019 / IN: KEY INDICATORS CPI, ECONOMY

Key Consumer Price Index Indicators

Month	Dec-10	Dec-11	Dec-12	Dec-13	Dec-14	Dec-15	Dec-16	Dec-17	Dec-18	Jan-19	Feb-19	Mar-19	Apr-19	May-19	Jun-19	Jul-19
Development of the CPI																
Period average % change	2.1	4.4	0.6	-2.4	0.4	0.5	-0.9	-1.0	3.6	3.8	3.9	3.9	4.1	4.2	4.3	4.2
Core inflation % Change (Period average inflation)	-0.4	1.7	0.1	0.3	0.1	1.3	0.7	0.3	1.9	2.1	2.3	2.4	2.6	2.8	3.1	3.0
Food	-2.7	4.5	2.5	0.0	2.2	1.9	-0.1	0.8	12.2	13.2	12.8	12.7	12.6	12.4	12.4	12.5
Gasoline and diesel	10.6	18.9	2.7	-2.5	-2.3	-20.1	-7.9	9.2	13.9	13.5	12.6	12.0	11.2	10.5	9.0	6.7
Crude oil price																
Yearly average price (in US$)	79.21	94.74	94.25	98.00	93.49	48.71	43.17	50.85	65.08	50.65	54.45	57.84	63.89	60.89	54.66	57.28
Yearly % change of average price	28.9%	19.6%	-0.5%	4.0%	-4.6%	-47.9%	-11.4%	17.8%	28.0%							
Gasoline prices																
Yearly average price (in Afl. cents per liter)	193.43	229.48	235.53	229.48	224.24	179.74	165.87	180.79	204.95	188.50	189.40	197.70	197.70	209.50	209.50	208.0
Yearly % change of average price	10.4%	18.6%	2.6%	-2.6%	-2.3%	-19.8%	-7.7%	9.0%	13.4%							

Samantha y Futi perdi den un aventura

Biblioteca Nacional Aruba (BNA) ta casi cla cu e organizacion di su Festival di Buki pa Mucha. Esaki ta un proyecto grandi pa promocion di buki na Aruba. Un proyecto esencial como cu lesamento ta asina importante den desaroyo , bishita e muchanan y conta storia y duna presentacion.

Biblioteca tin invitado di diferente isla y pais y tambe di nos isla mes. Nan ta sr. Richard Dabian, sr. Sergio Tjie A Loi, sra. Olga Buckley, sra. Shaila Vrolijk-Balgobind y sra. Emerita Emerencia. E festival ta tuma lugar di dia 4 di November pa dia 8 di november y su apertura ta diabierna dia 1 di November na Cas di Cultura.

Sra. Emerita Emerencia ta preparando pa conta e muchanan un storia cu titulo: 'Samantha y Futi perdi den un aventura'. El a skirbi esaki specialmente pa e Festival di Buki pa Mucha 2019. Sra Emerita lo bishita diferente school den siman di 4 pa 8 di November pa conta su storia.

Na aña 1975, sra. Emerita a bay biba na Canada y eynan el a bay studia y traha den e mundo di teatro. Despues e la sigui cu su training den teatro na York University na Toronto y a gana dos beca pa bay sigui studia teatro y baile na New York, el a bolbe Toronto y a haya e papel di caracter principal di 'Hermia', den Shakespeare su obra Midsummer Night's Dream. E produccion aki a gana e premio mas prestigioso di teatro na Toronto, "The Dora Mavor Moore Award" na 1984.

Como autor, Emerita a presenta 10 "One-woman shows" na Toronto. E shownan aki a hiba Emerita di gira rond di otro parti di Canada. Tambe Kenya, Hulanda, Aruba, Boneiro y Corsou. 10 aña pasa Emerita a regresa bek na Aruba y despues di algun tempo, na 2011, e la bay Surinam di gira durante e Festival di Buki, cu e obra 'Shon Trupial ta Malo' cu Fundacion Muchila Creativo.

Na November 2013 Emerita a ricibi e 'Premio Nacional di Teatro' na Aruba, pa entre otro, su contribucion como actriz den obra 'Vagina Monlogues', cu un elenco Canades, durante un Festival di Teatro na Aruba, bao direccion di directora Rhoma Spencer di Toronto.

Emerita ta den hunta y ta docente di teatro na Fundacion Muchila Creativo. Na Februari e lo bay di gira na Ontario atrobe como cuentista cu su obra mas recien, 'The mouse, the ant and the antelopes'.

Olga su forma di biaha preferi ta fantasia di un storia

For di chikito caba Olga J. Buckley, naci 23 di Maart 1950, tabata gusta lesa. Asina cu el a siña con pa haci esaki bo por a top'e cu algo pa lesa. Por tabata buki, corant, pamfleta, basicamente tur cos cu palabra riba dje tabata hala su atencion.

Tin biaha e storianan tabata captiv'e asina hopi cu e tabata hiba su buki school pa e por a sigui den e mundo di aventura cu tabata revela su mes na dje. Juffrouw y surnan di antes tabata mas streng y no tabata gusta cu e amor pa lesamento aki tabata kita poco di su atencion pa loke ta pasa den klas.

Te cu un dia, el a haya un juffrouw cu tambe tabatin e amor pa lesamento profundo aki, y e juffrouw a cera un pacto cu ne. Si Olga percura pa paga tino na les den klas y haci su tareanan manera mester ta, e lo dun'e espacio pa lesa su bukinan y tambe haci recomendacion di buki cu e mes a gusta hopi.

Esaki a inspira Olga pa kier traspasa e amor pa lesamento aki na otronan tambe.

Olga mes a bira juffrouw di school y durante mas di 45 aña a para dilanti klas cu hopi amor pa nos muchanan. Mirando cu e tabata tin sintimento special pa mucha den Enseñansa Special, el a dedica mayoria di su carera professional na e tipo di enseñanza aki. Na comienso di su carera tur material na e schoolnan special tabata na Hulandes y e muchanan no tur ora tabata compronde e contenido di e lesnan. Olga a cuminsa conta nan storia cortico, cu e temanan cu e tabata trata den su lesnan. For di aki e autor Olga a nace.

'Bencho ta dual' (2006) tu prome publicacion di buki pa mucha. E prome den un serie cu ta conta bida di un mucha homber rubiano cu ta pasa den hopi aventura, pero cu no tur ora tin un bon final. Den e serie di Bencho a sigui despues 'Bencho ta gana un bais' (2008) y 'Bencho ta rebeldia' (2014) E di 4 den e serie ta na caminda y ta priminti di revela hopi mas tocante e hoben Bencho.

Tambe Olga a publica dos tomo di poesia, 'Curashi' (2002) y 'Sin Wak Patras' (2008).

Mirando e importancia di gusta lesa pa cu nos muchanan, na 2008 Olga a lanta un fundacion, 'Bon Nochi Drumi Dushi', cu ta haci hopi actividad diferente pa asina comparti e placer di lesamento ampliamente cu nos muchanan na Aruba.

Tambe Olga ta wordo invita pa participa na festival literario y tambe pa duna tayer na Aruba y den exterior na esnan cu tambe kier yuda comparti e placer di lesamento cu nos mucha.

Den su tempo liber e gusta traha cu mata, pasa tempo cu su famia y bishita actividad literario y cultural. E tin 3 yiu muher y dos nieto cu a hereda su pasion di lesamento.

Olga su forma di biaha preferi ta fantasia di un storia. Si bo kier sa mas di Olga bo por bishita su website na www.olgajbuckley.com

"Keda humilde, traha duro y sea carinoso"

Shaila, a nace na Surinam y a lanta den un districto na Paranam den un cas di dos piso traha di palo cu dak di zink. Un mucha muher chikito cu ta gusta ora awa yobe y ta zona riba dak di zink. den su tempo liber e tabata gusta ta den hardin mey mey di e naturaleza berde bunita. Shaila tabata mag di bay pisca cu su tata y hunga riba e scooter bieu di su tata (cu no tabata core mas) y ora mama ta cose paña Shaila tambe tawata traha paña pa su popchi y ora su mama caba di cushina roti riba candela di palo, e tambe tabata lora roti chikito y pone riba e casuela despues di mama.

Di chikito Shaila ta gusta lesa. Shaila su storianan favorito tabata storianan di bijbel di mucha y 'Suske en Wiske'. Shaila tabata bay un school Cristian. Despues di scol basico Shaila a bin biba na Aruba desde 1990 hunto cu su mayornan : Harold y Ansje y rumannan; Ricardo, Rinaldo, Maureen y Raita. Shaila a caba EPI Welzijnswerk. Y despues a bay IPA pa 2 aña. Desde 2002 Shaila ta trahando cu Traimerdia cu diferente grupo y ultimo 9 aña cu gr 7/8. Ultimo el a haci opleiding Toegepaste Psychologie HBO na Opleiding Instituut Bonaire. Shaila a siña hopi dor di asisti diferente cursonan di trabou y participa na conferencianan nacional y internacional. como hoben Shaila a duna les na Zondagschool.

Pa haya zakgeld e tawata mag di haci vakantie job na Te Aworo Speel School y traha den e proyecto di Serlimar pa hoben den vakantie, pa tene Aruba Limpi.

Shaila ta stima su trabao, pasobra trahando cu muchanan bo ta aporta na e desaroyo di e hende, muchanan ta duna bo inspiracion, animo, ta stimula creatividad den bo y sigur nan ta tene bo jong. Cada mucha ta un regalo di Dios.

Shaila a desaroya su talento di skirbi despues di a experencia diferente presentacionan di autora Desiree Correa cu su storianan di Companansi y Drumi Dushi. Shaila su hobby ta lesa, baila , scucha musica y cana den naturalesa. Despues di a haci un tour chikito Shaila a descubri su transporte favorito cu ta un helicopter.

Pa 'Club Di Lesa Dushi Kids', Shaila a skirbi dos buki : 'Un regalo pa Abigail' y 'Un Team Campeon'. E serie ta encuresha muchanan pa gosa di e storianan y pa descubri un habilidad nobo.

Shaila ta casa cu meneer Vrolijk y nan tin dos yui, Shalinie (2006) y Ashwin (2010) y ta Shaila ta tante di: Lisa, Nathan, Aysha y Ishana. Shaila su lema ta : "Keda Humilde, Traha Duro Y Sea Carinoso."

Aruba a firma e "OCT Declaration on Oceans" e siman aki na Bruselas-





E siman aki na Bruselas e Association of Overseas Countries and Territories (OCTA) a tene un conferencia titula "From the Poles to the Tropics, OCTs Blue Landscape".

Enbista di e vital importancia di e balornan social, ambiental, y economico di nos océanonan, Aruba tambe a firma hunto cu repesentantenan di e 25 paisnan OCTs (Overseas Countries an Territories) e OCT Declaration on Ocean.

Cu e declaracion aki Aruba tambe ta compromete cu e United Nations 2030 Agenda for Sustainable Development (SDG), particularmente e SDG number 14 cu ta regarda e conservacion y huso sostenibel di e recursonan marino di nos océanonan.

Mas di 70% di e biodiversidad marino di Europa ta den e paisnan OCTs. E balor di e union di Aruba cu Union Europeo ta hopi importante tambe pa yuda nos como un isla chiquito transforma diferente retonan grandi den oportunidadnan. Na december proximo OCTA lo patronisa un "Energy-workshop" pa enfoca entre otro ariba posibel recursonan sostenible na lugar di fossil fuels.

Representando tambe Aruba su Ministerio di Infrastructura y Medio Ambiente, Sra. Indra Zaandam a tene un presentacion tocante e leynan cu Gobierno di Aruba ta introduciendo pa por maneha e retonan di polucion y desperdicio.

Na final di e seminario di Ocean e presidente di Comitee Ehecutivo di OCTA y Sr. Eddy Paris como vice-presidente a entrega un copia di e OCT Declaration on Ocean na Sra. Sylvie Milliot - representante di Commission Europeo.

Ta nos responsabilidad pa yuda entre otro cu e concientisacion di e comunidad internacional pa mantene nos océanonan limpi y saludabel pa e proximo generacionnan.

Diasabra atardi di 4 'or pa 7 'or dilanti Imelda Kleuterschool den na Oranjestad:

Aruba One Happy Island Lions Club ta recauda fondo y ta pidi cooperacion di un y tur Gana un Auto Hyundai Eon 2019 pa solamente 5 florin dia di sorteo 2 di november

Nomber:

Adres:

Tel.: Cel.:

ARUBA One Happy Island LIONS CLUB

FUNDACION
ARUBA ONE HAPPY ISLAND
LIONS CLUB

1er Premio: "HYUNDAI EON GL 2019"
0.8 Liter 3 cylinder Engine - Manual Transmission - Air conditioning - Power Steering - Radio-CD Sound System - Fold Down Rear Seats - Rear Spoiler with Brake light

2do Premio : "HOTEL WEEKEND-STAY"

3er Premio : 1 "DAY FAMILY PASS"
(4persona) na Palm Island.

Sorteo: DIASABRA - 2 DI NOVEMBER 2019 Prijs pa ticket: Awg. 5.00

VIA TOMBOLA DURANTE UN EVENTO NA CENTRO DI BARIO TANKI LEENDERT.
"YUDA NOS YUDA ESNAN DEN COMUNIDAD CU TA DEN NECESIDAD"

Oranjestad - Aruba One Happy Island Lions Club ta sigui cu su campaña pa recaudacion di fondo. E simannan nos dilanti pa medio di un rifa, cu solamente 5 florin pa ticket bo por gana como prome premio un Auto Hyundai Eon 2019 nobo, segundo premio un Estadia di un fin di Siman na un hotel local y tercer lugar un ticket pa 4 persona por disfruta un dia riba De Palm Island. E sorteo mes lo tuma luga dia 2 di november 2019 pa 8 'or di anochi durante un evento na Centro di Bario Tanki Lender. Cu e fondo recauda nos club por sigui realiza proyectonan na bienestar di nos comunidad. Un apelacion na henter comunidad na Aruba pa yuda nos yuda esnan den comunidad cu ta den necesidad. Pa ticket por acerca nos miembronan y rebendedornan di Aruba One Happy Island Lions Club kendenan lo ta na diferente punto strategico di nos pais bendiendo e ticketnan di e rifa. Pa buki di rifa por tuma contacto na number 594-0043 of 746-0428. Diasabra 19 di oktober miembro y boluntarionan di Aruba One Happy Island Lions Club lo ta bendiendi e rifa di auto dilanti Imelda Kleuterschool den De La Sallestraat na Oranjestad for di 4 or di atardi pa 7 or di anochi. Nos ta spera e contribucion di nos comunidad.

ARUBA One Happy Island LIONS CLUB CENTENNIAL CLUB

Raffle Sale Dates 5PM -7PM

Gana un tremendo Hyundai Eon GL 2019

Oktober 19

Imelda Kleuterschool

Solamente AWG 5,= pa ticket

Sorteo: 2 Nov 2019



E clasico Barcelona-Madrid, suspendi door di e protestanan na Cataluña

E Real Federacion Spaño di Futbol (RFEF) a dicidi pa pospone e partido di Liga entre Barcelona y Real Madrid cu mester a disputa den e capital Catalan dia 26 di october pa motibonan di siguridad, e organismo a bisa den un comunicado.

Tras di e manifestacionnan multitudinario celebra despues di e publicacion di e sentencia cu a condena na penanan di entre 9 y 13 aña di prizon di nuebe lider independentista e siman aki e organismo di e competencia, La Liga, a solicita formalmente na e Federacion cu ta reubica e partido.

RFEF a aproba e solicitud diabierna, indica cu ta coresponde na e dos clubnan fiha un fecha nobo pa e partido prome cu dia 21 di october.

Di no ta asina, e comite lo determina un fecha nobo. Barca a expresas den un comunicado su deseo pa e encuentro nobo lo disputa dia 18 di december, agregando cu nan tabata na fabor di disputa e partido riba su fecha oficinal di dia 26 di october y ta opone na e propuesta di La Liga di traslada di partido pa Santiago Bernabeu riba e mesun fecha.

RFER a bisa cu Real Madrid tambe tabata na fabor pa hunga e partido dia 18 di december. E Club azulgrana a añadi cu nan tin un 'confiansa absoluto den e actitud civico y pacifico di su masa social," na momento cu a pidi disculpa na e fanaticonan incomodo cu e decision, anunciando e reembolso di e entradanan cumpra.

E entrenador di Real Madrid, Zinedine Zidane, a bisa cu e y su hungadonan lo acepta cualkier fecham mientras cu a cualifica di "dificil" e imagennan di violencia na Cataluña.

Cientos di miles di manifestante cu ta zwaai e banderanan independentista y tabata grita "libertad pa e presonan politico" a conclui den e marchanan den henter Cataluña diabierna, di cinco dia di e protestanan.



Robert Candelaria (AVP):

Minister Bikker ta pone salud y bida di Polis na peliger

Nunca den pasado Aruba a conoce un Minister di Husticia cu ta neglisha su hendenan asina



No a dura mucho dia, cu atrobe Minister mr. Andin Bikker ta den noticia negativo, e biaha aki pa un lista di problemanan na Warda di Polis na Santa Cruz. Despues di un tremendo accion di Warda Costa y Polis, cu a tuma un gran cantidad di droga den beslag, nos ta bolbe mira cu ta laga esunnan cu ta haciendo un bon trabou den husticia na caya. Separa di "schimmel" den e edificio cu ta haciendo e Polisnan malo, awo a opta pa trece henter un cargamento grandi di droga den e edificio, un otro reto pa salud di hende, sin lubida aspectonan di siguridad. "M'a ta cuanto eror mas e Minister aki tin cu comete anto prome cu tur hende ripara cu e sapatonan di Minister ta kedand'e mucho grandi y complica pa e comprende?", asina Robert Candelaria, Parlamentario di e fraccion di AVP den Parlamento ta puntra.

"Cada bes Polisnan ta acerca mi rabia cu varios problema facil pa soluciona, pero parce cu deliberadamente e Minister ta laga para y keda sin tuma decision, te ora cu e situacion empeora y complica. Lamentablemente e mandatario a rondona su mes cu cantidad di hurista como conseheronan bon paga, pero sea nan consehonan ta robes of e mandatario no ta sigui nan", di acuerdo cu Robert Candelaria. E no por caba di compronde con un solo Minister por pone henter nos sistema hudicial bou presion asina y laga tur cu ta traha eyden mustra masha malo.

Den pasado, ora Polisnan score y gara un cargamento grandi asina, ta tuma "sample" di un parti di e droga, manda laboratorio y su tras ta destrui e droga mesora den fornonan grandi special. Mas lihe haci esaki, menos presion riba Polisnan cu mester cuida e cargamento. E biaha aki ta un cargamento mas grandi ainda, pues ta bin acerca e retonan cu e acetona ey tin pa salud di tur cu ta traha den e edificio.

"Mi ta urgi Minister Andin Bikker pa tuma e trabou aki mas na serio. Decisionnan descabeya asina ta hinca salud y bida di hende den peliger, innecesariamente", asina Parlamentario Robert Candelaria a termina bisando.

Aruba participando cu muraya di mosaic na San Nicolas

Conscientisando tocante "malnutricion di nos muchanan”



ORANJESTAD, ARUBA (October 18, 2019) – Pronto Aruba ta bai haya su prome muraya di mosaic cu lo pone enfoke riba un di e retonan mas grandi den comunidad cu ta "malnutricion di nos muchanan". Pa e proyecto aki Cosecha ta colaborando cu artistanan di mosaic local y e Fundacion "Ban uni man pa cria nos muchanan".

Aruba ta e prome den region pa haya un muraya artistico cubriendo e tema social aki y cu hopi orguyo e partidonan involvi kier forma parti di e comunidad Internacional cu ta traha riba e murayanan aki rond di mundo.

Pa 25 aña caba tin e Fundacion yama Conin na Argentina cu nan meta ta pa combati malnutricion di muchanan. Nan ta haci diferente actividad riba e tereno aki.

Inspira door di e Fundacion Conin, dos aña pasa un periodista ta lanta e “Organización de Murales por un Argentina sin desnutrición infantil”. Muralistanan di mosaic ta wordo invita pa join e organisacion. E meta di e organisacion aki ta pa crea conscientisacion tocante e tema di malnutricion di muchanan y crea conscientisacion di e Fundacion Conin na Argentina cu ta carga e proyecto Internacional aki.

E “Organización de Murales por un Argentina sin desnutrición infantil” a cuminsa colabora cu artistanan Internacional desde aña pasa. Aruba a wordo aserca door di e organización Internacional “Organización de murales ‘Por un mundo sin desnutrición infantil’”. Cu Aruba su participacion, Aruba ta haya e oportunidad riba un plataforma Internacional pa yuda crea conscientisacion. Door di traha un muraya ta kies pa un manera sostenibel y permanente di hiba un campaña door di no usa papel, ta yuda embeyece lugarnan cu arte y e problema di muchanan cu malnutricion ta un problema cu semper mester haya atencion.

E muraya artistico lo wordo traha na San Nicolas, e ciudad di Arte y Cultura na Aruba. A kies e muraya di un tienda cu ta bende articulo di mucha situa den mainstreet cu ta Patrice Store. Muraya di mosaic lo keda pa semper eynan pa conscientisa tocante e reto grandi cu ta malnutricion di nos muchanan.

Pa por traha e muraya aki Aruba mester hopi man di mosaic. E motibo cu e organisacion na Argentina a kies pa un man ta pasobra esaki ta e simbolo di e mucha cu ta pidi bon alimentacion y di esun cu ta dune bon alimentacion. E man cu ta pidi y e man cu ta duna. E enfoke ta riba un mucha cu ta ricibi malnutricion pa motibonan sociaal of economico; door di mal custumber den nos alimento, door di problema cu placa etc.

Tur hende por decora nan man cu mosaic, glas of piedra. Na final lo tin diferente man den diseño di un palo di watapana cu ta nos simbolo di para duro y sigui bula den e bon direccion. E diseño, crea door di Iustrador Ria Arrindell-Broeks, ta duna e piesa su toke local cu Aruba ta duna na e proyecto aki.

Cosecha ta duna sosten den organisa actividadnan pa e campaña aki na Aruba. Den Cosecha su “Creative Center” ta bai tin dos fecha pa por participa na e tayernan pa traha un man di mosaic, esta 1 y 8 di november. Participando na e tayernan menciona bo tambe por forma parti di e bunita obra aki door cu cada man traha di mosaic lo ta parti di e muraya na San Nicolas.
Prijs pa por participa ta 15 florin pa persona pa piesa pa dia y ta inclui algo pa bebe y material. Pa mas informacion por tuma contacto cu Cosecha San Nicolas na telefoon 5878708 of Cosecha Oranjestad na telefoon 5878709. Tambe por manda un email na cosechaworkshop@gmail.com.

Mariniers Kazerne lo contribui cu e muraya aki door di tambe organisa un workshop priva unda nan lo traha man di mosaic pa e bunita proyecto aki.

Si tin hendenan interesa pa ta boluntario pa yuda traha e muraya di mosaic, por contact Cosecha na arubacosechasn@gmail.com. Muralista y artistanan local lo tey presente cu seguramente por uza ayudo ora bai traha e muraya.

Cosecha ta mas cu honra pa yuda cu e proyecto aki na Aruba. E poder di arte ta grandi y tur partido involvi ta cla pa yuda conscientisa y recauda fondo y asina keda minimalisa malnutricion di nos muchanan.

E reto malnutricion di muchanan ta grandi pero na Aruba tin un fundacion activo riba e tereno aki y e fundacion aki yama “Ban Uni Man pa Cria Nos Muchanan”. Fundacion “Ban Uni Man pa Cria Nos Muchanan” ta ofrece desayuno gratis pa muchanan na scol. Un parti di e contribucion genera ta bai pa nan y tambe lo tin un box disponibel durante e actividadnan unda por haci un donacion libremente.

Cosecha, artistanan local y e fundacion no ta solamente aportando na e causa aki pero tambe na desaroyo di e caya grandi di San Nicolas.

Pa mas informacion pa cu Cosecha, por bishita e Facebook page di Cosecha: www.facebook.com/Aruba-Cosecha.

Curso Agricultura basico na Santa Rosa



Manera ta conoci cu Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa conhutamente cu Enseñansa Pa Empleo (EPE) a orginisa varios di e cursonan di Agricultura/Horticultura basico. Esaki ta bai abase di e peticionnan grandi cu tin pa e curso specifico aki. E cursonan aki ta tuma lugar riba dialuna cu ta theoria y les practico ta na Santa Rosa diasabra mainta. E curo ta cuater bez pa aña. Lesnan aki ta wordo duna dor di nos colega Ludwig Rasmijn.

Manera por wordo admira y aprecia riba nos potretnan esaki ta riba un diasabra mainta aki na Santa Rosa. Por mira tur locual e curistanan ta ricibi y kico tur ta wordo planta durante e seis siman di curso. E grupo aki ta di e penultimo grupo pa e curso aki. Lo bai cuminsa cu e ultimo curso pa e aña aki durante simannan nos dilanti. Ta finalisa mas o menos den e prome siman di December.

Asina ta si bo ta interesa den e curso aki por busca mas informacion na Enseñansa pa Empleo na Tel: 582-5662 of por pasa personalmente na Engelandstraat net banda di Diario NV. Por bishita nan website tambe cu ta www.epearuba.com. Y probecha di



haya mas conocimento riba Agricultura/Horti-





Esakinan ta e riesgonan di dietanan likido



Dietanan likido ta sigura pa su uso a corto plazo y semper bao di supervision di un dokter.

Actualmente ta existi hopi dieta. Nos no por lubida cu e clave pa perde peso ta pa nos consumi menos caloria di loke nos ta kima. Si nos no kier pa nos salud wordo afecta, nos mester cubri nos necesidadnan alimentario basico.

Un di e dietanan mas conoci cu dokternan ta recomenda prome cu somete na un procedimento medico mescos cu pa e recuperacion, ta dieta likido ya cu e likidonan claro ta mas facil di digeri pa e curpa.

E likidonan cla ta yuda pa nutri e curpa y preveni deshidratacion. Debi cu e likidonan cla ta proporciona caloria, electrolito y awa, ta yuda nutri e curpa y preveni deshidratacion. No obstante, e dieta likito ta sigur pa su uso a corto plazo y semper bao di supervision di un dokter.



Un dieta likito cla ta varia, dependiendo di pakico un dokter a recomenda, pa loke ta importante cu e usuarionan obtene un lista cla di loke ta permiti y loke no ta permiti.

Generalmente, un dieta likido cla ta in clui awa, juicenan cla sin pulpa, bebidanan electrolitico manera ginger of cerbes, bouillon, manera thee tambe.

Riesgo y beneficionan

Un dieta likito cla no ta un solucion di salud a largo plazo. Den corto plazo, su beneficionan ta inclui un digestion mas facil cu por preveni nausea y sacamento, ta haci e intestinonan limpi loke ta facilita e realisacion di cierto procedimentonan medico y ta proporciona hidratacion y nutricion.

Di su banda, si nos sigui e dieta aki durante un periodo largo di tempo, e por conduci na desnutricion, specialmente den personanan cu ya ta nutricionalmente deficiente. P'esey e dieta aki no ta recomendabel pa personanan cu peso abao, cu desekilibrio nutricional, cu transtorno alimenticio of cu cierto trastorno endocrino.

Virus di griep comun ta logra distrui celnan canceroso di cancer di blaas



Un cepa di e virus di verkoud ta logra distrui celnan di cancer di blaas, un avance cientifico cu por revoluciona e tratamentonan oncologico, segun un estudio publica den AACR.

Den e experimento, un grupo di investigador di e universidad di Surrey y di e Hospital Real di e Condado di Surrey (Reino Uni) a uza e cosacklevirus (CVA21), un virus vincula na e constipado comun, den 15 pashent cu cancer di blaas no musculo-invasivo, e di dies tipo di cancer mas frecuente den Reino Uni.

Expertonan a inocula mediante cateter CVA21 den blaas di e enfermonan un siman prome cu nan a somete na un operacion kirurgico pa extirpa e tumornan.

Tras di realisa un analisis di tehido despues di e cirugia e investigadornan a descubri cu e virus a ataca solamente e celnan canceroso, infectando nan , reproduciendo den su interior y causando finalmente su morto.

Mayoria di e pashentnan a experimenta un reduccion di e carga tumoral y un incremento den morto di e celnan canceroso, mientras cu un di nan ya no tabata tin rastro di cancer tras un siman di tratamento.

Tambe no a observa efectonan secundario significativo den ningun di e enfermonan, e cientificonan a resalta.

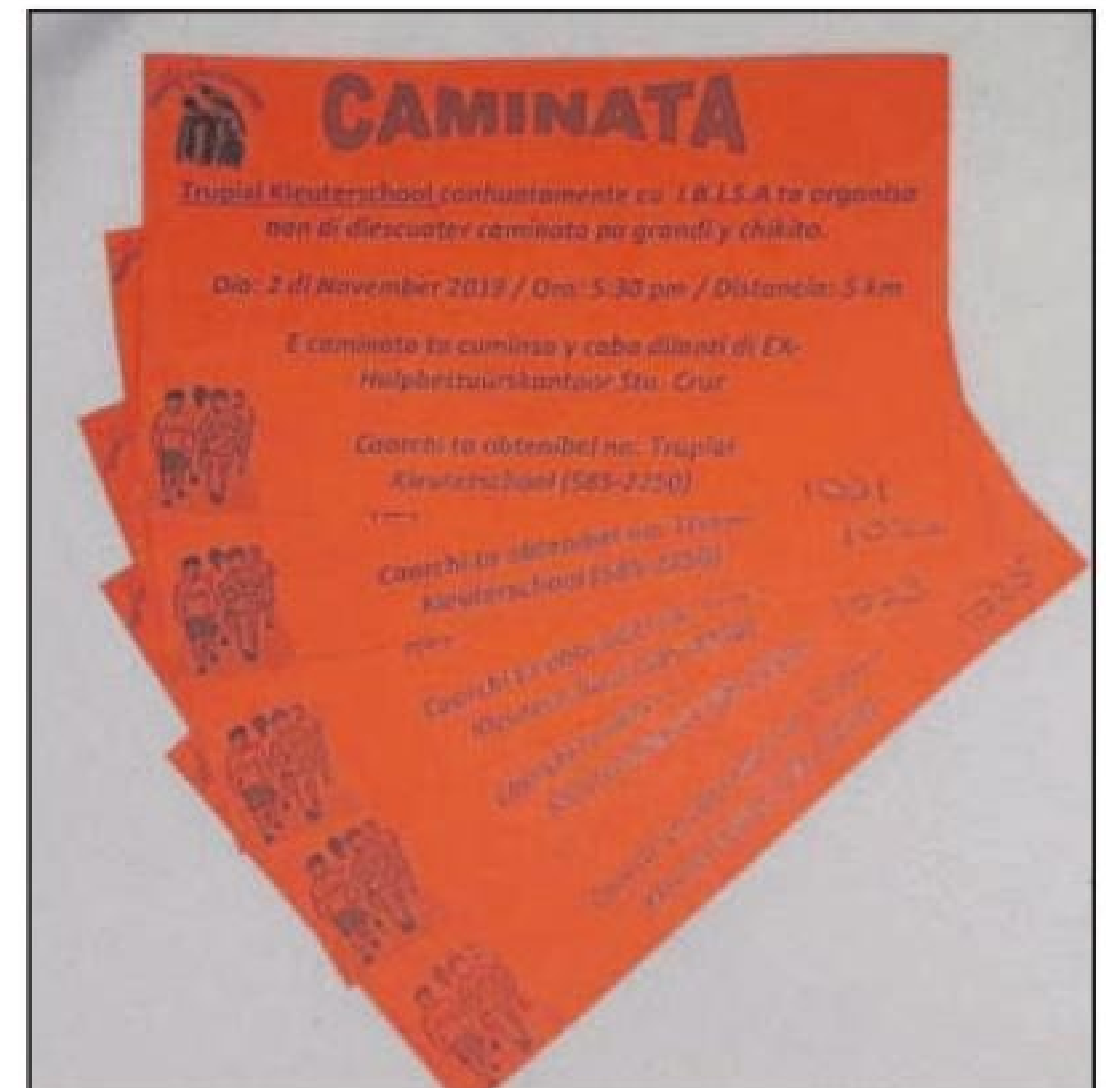
E tratamento contra cancer di blaas actual ta supone un tratamento prolonga y invasivo cu "ta ineficaz y toxico pa un parti di e pashentnan," Hardev Pandha, un di e autornan di e investigacion, a splica.

"E virus oncolitico manera coxsackievirus por transforma di manera di trata e cancernan y marca e abandono di tratamento mas estableci manera un kimoterapia," Nicolas Annels, di e Universidad di Surrey a agrega.

Trupial Kleuterschool lo tene un caminata pa recauda fondo pa pone solar panel pa scol







Santa Cruz- Comision di Mayor conhuntamente cu e maestranan di Trupial Kleuterschool kier comparti un poco di informacion di e caminata di e anja aki.

Esaki ta nos di 14 caminata anual cu nos ta organisa pa recauda fondo pa nos scol.

E caminata aki ta tuma lugar diasabra 2 di november 2019 y ta sali 5.30pm for di ex-Hulpbestuurskantoor na Santa Cruz y lo termina mesun caminda. Ta bay tin dos ruta. Uno largo di 5km y uno mas cortico ya muchanan y full famia por bin core of cana y pasa un rato ameno y aporta na nos scol.

Riba cada ruta tin post di awa. Pa 5.00pm lo cuminsa cu un zumba warm up. Registracion ta cuminsa 4:00pm. Mester registra pa ricibi un ticket pa participa den e tombola pa asina tin chens di gana un di e tremendo premionan. Meta di e caminata e aña aki ta pa recauda fondo pa por cuminsa pone solar panel pa nos scol. Ya por cuminsa baha gasto di coriente.

Ya cu full nos scol ta airco. Ticket ta solamenta afl 5 y ta obtenibel cerca tur mayor di e alumnonan na nos scol y tambe serca tur e maestranan.

Tambe por pasa na Trupial Kleuterschool mes. Por yama school na 5852250 entre 8:00am y 1:00pm.

Pueblo di Aruba cumpra bo ticket pa solamente afl 5 y aporta na nos scol y ban cana diasabra dia 2 di november pa yuda nos scol, Trupial Kleuterschool.

Arubaanse Kunstkring Ta Presenta Concierto di Luis Quintero



Den un programa hopi varia cu obranan di compositornan di cinco pais, Luis Quintero e mundialmente Famoso guitarista venezolano lo ta aki atrobe na Cas di Cultura diadomingo October 20, 2019 pa duna un concierto matinee cuminsando 11am. Luis lo toca tambe algun obra di su propio inspiracion. Un programa cu lo satisfice tur fanatic di Luis Quintero y amante di musica di guitara. Entrada ta AWG 30.00 pa adulto y hobennan te cu 18 aña ta paga AWG 15.00. Tiketenan ta obtenibel solamente na Cas di Cultura prome cu e concierto.
NO PERDE E OPORTUNIDAD AKI!

E miho regalo pa bo yiu(nan): Atencion positivo!

Drs. Marisol M. Krosendijk, Psicologa NIP/DAS

ORANJESTAD - Ya cu nos ta den e periodo di vakantie, nos kier duna atencion na nos muchanan. Cuminsando awe cu un articulo simpel pero cu ta haci bo consciente cu e miho regalo pa bo yiu(nan) ta, atencion.

Nos ta spera cu den e periodo di vakantie aki tur nos muchanan haya locual nan merece, no na cosnan material so, pero na e cosnan inmaterial cu tin un efecto pa bida largo.

E cos mas importante cu un mucha mester di su mayor ta un prueba, un demostracion di nan amor. Pa mayoria di mucha esaki ta den forma di e atencion di nan mayor. Si bo no duna bo yiu(nan) atencion, nan lo haci loke sea pa nan hay'e. Muchanan "mala mucha" of cu ta pidi hopi atencion no ta comporta asina paso nan ta mal hende, pero ta paso nan mester atencion pa crece y prospera.

Ora un mucha haci maldad, esey ta e manera mas efectivo cu nan a siña pa haya atencion di nan mayor(nan). Nan sa ki ora nan ta haci malo y nan ta pusha e botonnan di nan mayor(nan), pasobra nan mayor(nan) ta responde dunando nan atencion. E muchanan aki no ta haci distincion encuanto atencion positivo of negativo. Nan djis kier bo(so) atencion riba cualkier manera cu nan por hay'e. Ta bo(so) trabou como mayor pa haci sigur cu bo(so) yiu(nan) no ta motibo pa busca e mal tipo di atencion.

E necesidad di atencion.

Muchanan tin un necesidad fisiologico pa atencion. Estudionan a mustra cu sin un relacion of atencion, babynan por haya complicacion di salud y te hasta por muri. Atencion di un mayor ta conecta tambe cu e curpa cu ta saca cierto hormonanan cu ta yuda e muchanan crece. P'esey muchanan ta hopi bon ekipa pa selecciona actonan y comportacion nan cu ta colecta pa nan tur e atencion cu nan tin mester.



Di nan banda e ta un simpel acto di sobrevivi. Manera un mayor, bo mester sa cual forma di atencion bo ta lantando bo yiu(nan) pa busca y responde na dje. Tin tres forma di atencion:

- Atencion positivo
- Atencion negativo
- Ningun atencion, neutral

Obviamente e delaster ta esun mas peligroso. Muchanan cu no ta haya e atencion cu nan mester, no por y no ta desaroya adecuadamente. Nan ta sufri problemanan emocional y mental a causa di negligencia.

Locual bo mester aspira p'e, dimes ta pa duna bo yiu(nan) atencion positivo, pero hopi bes nos ta haya nos mes ta duna precies e tiponan di atencion negativo cu nos ta purba di evita.

Scoge pa atencion positivo.

Si bo kier pa bo yiu(nan) responde y busca atencion positivo di bo, bo mester ta prepara pa cuminsa un campaña preventivo contra esun negativo. Bo mester por catch bo yiu(nan) ora e/nan ta haci bon mucha, y esaki no tur ora ta facil, en bes di duna atencion na e cosnan cu ta bay fastioso of negativo. Nos ta hopi mas lihe pa straf un mucha pa su mal comportacion en bes di reconoce cualkier bon comportacion. Pero si bo haci un esfuerso mas miho den esaki, e por wordo haci. Ora bo haya un chens pa elogia bo yiu(nan), tin sigur cu bo ta specifico y autentico den bo elogio.

No djis descarta nan cu un frase manera "bon trabou" paso esey djis lo invita nan pa sinti descarta. Pero uza e oportunidad pa duna nan atencion di berdad sin puntra pa nada bek. Expertonan ta bisa cu 15 minuut di e sorto di tempo di calidad aki por resulta den 30 minuut cu bo yiu(nan) no lo mester bo atencion. Nan lo djis tin suficiente pa e momento.

Algun ehempel concreto pa en realidad duna atencion positivo.

Akibou algun ideanan concreto cu bo por purba:

- Smile cu nan.
- Duna bo yiu un 'hand squeeze' (primi su man tres biaha kiermen "mi stima bo").
- Dedica un cantica na nan.
- Bisa nan con contento bo ta di tin nan compania.
- Saca potret di algo cu nan ta orguyoso di dje
- Ora bo busca nan for di scol hiba algo cu nan ta gusta (di come of bebe) pa nan.
- Planea tempo hunto cu nan.
- Laga nan scucha bo conta un hende con bon nan ta comporta.
- Scucha cu atencion ora nan ta papia.
- Bisa nan cu bo a wak nan bon comportacion.
- Duna nan un 'high five'.
- Laga nan scoge un cuminda of si bo por un luga pa come.
- Traha un carchi pa nan.
- Touch nan ora bo pasa banda di nan.
- Pone flor fresco den nan camber.
- Si nan tin telefon manda nan un texto pa laga nan sa cu bo ta pensa riba nan.
- 'Cuddle' cu otro.
- Pone nan certificado, potret na muraya.
- Puntra nan si bo por join of mira locual nan ta haci.
- Sinta banda di nan.
- Haci nan cuminda faborito.
- Pone bo telefon leu.
- Skirbi un poema tocante nan.
- Hunga un wega di mesa.
- Lesa un buki hunto.
- Duna bo atencion completo.
- Keda y mira nan training di e sport/les di musica cu nan ta haciendo.
- Pone un nota den nan etui/hunto cu nan lunch.
- Wanta man/lock brasa.
- Haci 'crafting'/cushina hunto.
- Laga un sorpresa riba nan cusinchi pa ora di drumi.
- Wak un film/show di television hunto.
- Bay dal un cana hunto.
- Wak potret nan bieu hunto.

Pensamento final

Tur mucha ta haci miho den un ambiente unda nan ta wordo apoya, motiva y disfruta. Nan ta crece y desaroya door di interaccionnan ripiti, positivo den nan prome relacionnan. Liberty Hyde Bailey a bisa un biaha, cu matanan den un hardin ta rekeri pasenshi, trabou y atencion. Matanan no ta djis crece pa satisface ambicionnan of pa yena bon intencionnan. Nan ta prospera paso un hende a hinca esfuerso den nan.

Asina tambe nos muchanan. Nos ta e mayornan cu mester hinca e esfuerso den nos yiu(nan). Atencion positivo ta duna su frutanan a largo plaso; kisas bo no ta consciente di e efectonan di biaha, pero un dia bo lo haya e recompensa di a inverti atencion positivo den bo yiu(nan).

Muchanan cu no haya atencion positivo riba bon comportacion, lo busca atencion cu mal comportacion. Locual bo haci awe lo keda graba pa resto di e mucha su bida den su memoria.

Abo ta esun cu como mayor lo kies si bo kier pa e/nan tin cosnan positivo pa corda of negativo. Nos no ta perfecto, pero te unda bo por, duna lo miho di bo mes y no lubida di pordona bo mes ora cu bo haci fout. Solamente no permiti cu haci fout ta bira un patronchi y siña admiti na bo mes y na bo yiu cu bo tambe por ta robes.

E contenido di e informacion aki no ta substituto pa conseho profesional, diagnostico of tratamento. Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Asunto Social na telefon 528-1100 of 'like' nos pagina di facebook "Departamento di Asunto Social" y asina keda bon informa y alabes haya hopi informacion valioso pa abo y bo famia.

Empresa Frances ta retira e remedi Zantac pasobra e por provoca cancer



E empresa farmaceutico Frances Sanofi, lo retira su remedi contra acido di stoma Zantac OTC for di Merca y Canada, pasobra nan tin miedo cu e por contene nivelnan abao di un substancia cu ta provoca cancer, segun nan a informa atrabes di un comunicado emiti diabierna.
E substancia di e remedi, cu por obtene sin receta di dokter, ta dimetilnitrosamina (NDMA). E compania cu sede na Gentilly a sigura cu ta un "medida di precaucion" y cu ta investigando e caso cu autoridadnan pa determina e alcance di e retiro.
E decision ta yega despues cu dia 13 di september ultimo autoridadnan sanitario di ambos pais Norteamericano alerta riba un serie di medicamento cu por contene NDMA, pa cual a insisti pa algun botica analisa nan productonan riba mercado.



Barracudas Aruba ta introduci "Mermaids & Sharks" tres programa nobo pa e comunidad di Aruba

Oranjestad, Aruba – Ariba diasabra 19 di oktober Barracudas Aruba lo inicia cu e programa di "Mermaids & Sharks" pa e comunidad di Aruba. Cuminsando pa 3or di atardi lo tin e grupo di "Pre-beginners" cu ta specialmente diseña pa muchanan cu ainda no tin diploma A, pero cu ta desea di bira un tiki mas comodo den awa prome cu pasa pa e beginners/stars program di landamento artistico. E coachnan lo evalua ora e atleta ta cla pa e siguiente paso, e programa ta pa mucha muhe y mucha homber cu ta gusta baila, landa y duna show.

Ademas nos club ta hopi entusiasma cu e introduccion di "Athletes with Unique Abilities (AUA)". E programa aki lo cuminsa pa 4or diasabra awo y ta specificamente diseña pa muchanan cu limitacion. Cu e projecto aki Barracudas Aruba tin como meta pa duna bek na nos comunidad. Reconociendo e grupo di muchanan special di Aruba cu tambe kier landa, kisas te hasta identifica talentonan cu un dia lo por participa na Paralympics den e deporte di landamento artistico. "Nos tin e projecto aki pa basta tempo pensa, y nos ta contento cu por a finalmente introduci esaki na comunidad di Aruba". Esther Croes / Natascha de Veer di Barracudas Aruba ta comenta.

Pa 5or di atardi ta dedica e pool na adultonan cu ta desea di siña landa, kier traha riba condicion of tonifica e curpa. E necesidad a wordo identifica entre e mayornan di nos atletanan cu ta asina dedica na e deporte di nan yuinan cu tambe lo por comparti e "pool" cu a bira un di dos cas pa e atletanan.

Nos kier a invita pueblo di Aruba pa e test day di e tres programa nan aki diasabra proximo dia 19 di oktober di 3:00pm – 4:00pm pre-beginners, 4:00pm – 5:00pm Athletes with Unique Abilities y 5:00pm – 6:00pm Adult Swimming.

Ken nos ta?
Barracudas Aruba desde 1973 a introduci e comunidad di Aruba na e bunita deporte di landamento sincronisa, den 2017 a cambia e nomber di e deporte pa landamento artistico. E meta principal di e club ta pa brinda atletanan femenino y masculino oportunidadnan pa desaroya y prepara nan mes den e deporte pa competencianan international. Pa mas informacion of pa conecta cu nos por bishita: Facebook @barracudas.aruba of nos website: www.barracudasaruba.com

SERVICIO Y COMPRA

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412



Tipline: 585 9500

e-mial: solodipueblo@gmail.com



Lotto Merdia October 18	Lotto Anochi October 18
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 2716	
6149	7542
1406	2359
0351	1980
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 2716	
6082	1363
1OFF	1OFF
Sorteo # 772	
3499	4152
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 2716	
0308	7519
Sagitario	VIRGO

DIARIO
October
1. x
2. x
3. x

SUPER 4
October * x

CURACAO
October 18
1. 6514
2. 3174
3. 4563

Flamingo
October 17
1. 8538
2. 0449
3.6085

LOTTO DI DIA — October 18: 06 16 20 27 28

LOTTO 5 — Octover 16: 01 14 20 26 28 25 H

MINI MEGA — October 18: 01 06 07 28 10

NATIONALE TOETS 2020 TRAINING: "TAAL"

(alumnonan 6de klas school basico)
Dianan:oct.18,19,25,26;nov.8,9,2019
Ora:3:00-6:00pm (diabierna)
Ora:1:00-4:00 pm (diasabra)
Lugar: Club Don Bosco (Noord)
Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Info: 594-9771/562-2119/ 585-9774.
Email: rr_kelly@yahoo.com



Dienstregeling artsen IMSAN
OKTOBER 2019

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Tromp, J
Dr. Veringa, E
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA	30 Sep	VERINGA	MA	21	EVERY
DI	01	VIS	DI	22	GIEL
WO	02	WEVER	WO	23	V/D LINDEN
DO	03	WINTERDAL	DO	24	RAMAUTAR
VR	04	DE CUBA	VR	25	TROMP
MA	07	EVERY	MA	28	VERINGA
DI	08	GIEL	DI	29	VIS
WO	09	V/D LINDEN	WO	30	WEVER
DO	10	RAMAUTAR	DO	31	WINTERDAL
VR	11	TROMP	VR	01Nov	DE CUBA
MA	14	VERINGA			
DI	15	VIS			
WO	16	WEVER			
DO	17	WINTERDAL			
VR	18	DE CUBA			

WEEKENDDIENST

05 – 06 OKTOBER	*	EVERY
12 – 13 OKTOBER	*	GIEL
19 – 20 OKTOBER	*	V/D LINDEN
26 – 27 OKTOBER	*	RAMAUTAR
02 – 03 NOVEMBER	*	TROMP



Messi: "Un di e mayor eror di e Argentino ta, cu nos ta kere cu nos ta e mihonan, pero nos ta hopi leu di ta"

Lionel Messi, kende a caba di gana su di seis "Golden Boot" por ta e maximo goleador di Europa, a concede un reportahe radial na e programa Argentino "Perros de la Calle: y a critica e aparente soberbia di hopi compatriota: "Un di e mayor erornan di nos ta nos ta cre nos ta e mihonan.

Y e berdad ta cu den hopi cos nos ta leu di ta," e delantero di Barcelona a reconoce.

Di su banda, Messi a relata con tabata pa bandona su ciudad natal, Rosario (Argentina), pa bay biba na Spaña cu solamente 13 aña:

"Mi mester a bringa, mi mester a laga mi pais, mi hendenan y mi amigonan. Bin Barcelona tabata algo sin pensa.

Mi a kima etapanan hopi lihe y esey a haci cu semper mi tabata hinca den mi cabes pa kier cumpli cu mi soño."

Sin embargo el a expresa cu e ta sigui considera su mes un Rosarino apesar di e distancia. "Semper nos tabata tin nos pianan riba tera.

E poco tempo cu nos tabata tin nos ta purba di biaha p'ey," e crack Suramericano a conta.





Ademas, el a mustra hopi gradicido pa e apoyo cu el a haya den e cantera di e club Spaño durante su inicionan:

"E educacion cu nan a dunami y e balornan cu nan a siñami di mucha a hacimi pa sigui un liña," el a recorda.

Asina, un di e deportistanan mas galardona y reconoci den historia, tambe a dedica comentarionan na e frustracionnan cu e mester a supera a lo largo di su carera:

"Tambe memey tabata tin hopi decepcion, cu a yudami na supera y crece como futbolista."

E dificultad di bolbe biba na Argentina

Ta berdad cu Liones y su famia ta biaha pa e pais Latinoamericano na december pa pasa e fiestanan y e mita aña - ora cu su yiunan ta di vakantie - pa probecha e receso escolar, "a yega na un punto cu Thiago (e yiu mayo) a haya falta di su amigonan y e bida diario" na Spaña. En efecto, Messi ta considera cu bolbe biba na Argentina "ta un tema", pasobra e no lo kier kibra e relacionnan cu su yiunan tin na Europa:

"Mi no lo kier kibra e vinculo cu Thiago tin cu su amigonan, pasobra esey a pasami cu 13 aña.

E no tabata facil mantene e relacion," el a splica. "Mi a perde un poco di e amistadnan cu ta algo cu mi ta balora.

MI kier pa nan por keda disfruta. Mi ta kere hopi den amistad. Esunnan cu uno tin for di tres aña ta perdura den tempo," e idolo di e seleccion Argentino a opina.

Aprecio pa Ronaldo, Neymar y Riquelme

Durante hopi aña el a papia di e supuesto rivalidad entre Messi y Cristiano Ronaldo, e aclamado mediapunta Portugues.

Es mas, den mas di un ocasion a disputa e reconocimento di e miho futbolista di mundo. Y ora cu Ronaldo tabata luci e jersey di Real Madrid - awendia e ta hunga den Juventus, di Italia - e duelo entre e dos referentenan aki ta sobresali den cada clasico di futbol Spaño.

Riba esaki, e entrevistado no a duda den destaca e "balor" agrega cu su colega tabata duna na e torneo:

"Cun'e mi tabata bon, nos tabata haci e partidonan hopi mas special y La Liga tambe." Encuanto e Brasilero Neymar da Silva Santos Junior, kende a sa di ta su socio den Barcelona, pero awendia ta desempeña den PSG di Francia, el a señala:

"Su tema ta complica. Ta dificil pa sali for di eynan y bin bei, pero con el a sali bay. Hopi socio y hendenan di e club no kier pa e bin bek," e Argentino a revela.

Aunke el a declara: "Pa lo deportivo, e lo ta tremendo. E ta un di e mihonan di mundo, pero ta entendibel e otro parti."

Tambe, Messi a conta cu el a papia frecuentemente cun'e y cu ainda nan ta mantene un grupo di Whatsapp comparti cu Luis Suarez, e delantero Uruguayo di "Barca".

Por ultimo, el a papia di Juan Roman Riquelme, idolo di Boca, kende tambe a sa di bisti e jersey azulgrana.

Ambos ta sostene un bon relacion y a comparti partidonan den e seleccion nacional, aunke cu "JR" ya a laga veld un banda.

Es mas, ainda e no a haya su gran partido di despedida, pero ya a cuminsa cu e preparativonan pa su grna homenahe.

Messi lo bay? "Mi ta papia hopi cu Riquelme, ora cu nos pos. El a yamami pa su despedida y si e fechanan coincidi, sigur. Pero mi no sa si mi lo tey," e astro a delanta. Di su banda, tampco el a yen'e cu elogio: "E merece un gran despedida, pa tur cos cu el a duna na futbol y Boca."

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 19 DI OCTOBER 2019

COMPILA:
DIABIERNA 18 DI OCTOBER 2019 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBEL AWACERO BREVE
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE TEMPORALMENTE HOPI NUBLA
CU CHENS PA LOCALMENTE UN AWACERO.

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:19 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:30 AM.

BIENTO:
FOR DI DIRECCION OOST TE OOST- ZUIDOOST I MODERA;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
DEN DIA OF DEN AWACERO RAFAGANAN BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:
UN OLA TROPICAL DEN PARTI OOST DI CARIBE, LO PASA DEN REGION LOCAL
BAYENDO WEST DEN PROXIMO 24 ORA. E SISTEMA AKI LO TRESE BASTA HUMEDAD
I INSTABILIDAD, I FORMACION DI DE BEZ EN CUANDO BASTANTE NUBIA CU POR
PRODUCI ALGUN AWACERO RIBA CIERTO PARTI DI E ISLA CU POSIBILIDAD DI
LAMPER CU STRENA. LOCALMENTE AWACERO POR TA PISA I CAUSA MOLESTER.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 2 TE
LOCALMENTE 5 PIA.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
POTENTIAL TROPICAL CYCLONE NR. 16 A SIGUI DESAROYA I BIRA TROPICAL
STORM NESTOR. NESTOR TABATA MOVIENDO DEN GOLFO DI MEXICO, ZUID
DI BOCA DI MISSISSIPPI RIVER I NO TA UN PELIGER PA REGION DI CARIBE.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 5 TE 15 MM; LOCALMENTE POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 33 / MIN 25 / 4.2 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3) DIANAN:
PARSIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO I POSIBILIDAD DI LAMPER CU STRENA.
BIENTO LO TA MODERA TE BASTA FUERTE DEN RAFAGA FOR DI OOST- ZUIDOOST.
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 31 / 27

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIASABRA 19 DI OCTOBER 2019 17:00 (21:00 UTC)

SUDOKU

	9	3	1		5	6	4	
7								5
5		1	2		9	3		7
2								3
	3	6	9		7	5	2	
9								1
3		2	4		8	1		9
6								4
	4	7	3		2	8	5	

	8		3		7		9	
9				6				7
		1				4		
4								3
	9			1			2	
6								1
		9				3		
5				2				9
	4		7		8		1	

Sopi di Letranan

T	Y	K	W	B	Q	N	T	D	A	S	A	V	I	O
W	S	O	Y	I	E	A	S	N	H	A	J	Y	J	J
L	A	L	R	C	W	Ń	P	G	W	N	Q	Y	X	C
P	Q	T	T	E	E	P	C	S	H	T	H	Y	X	X
V	V	C	S	P	Y	Z	V	A	V	O	H	Y	I	U
S	I	A	U	O	A	O	N	I	T	N	E	G	R	A
L	S	M	L	J	P	L	B	K	O	I	N	C	U	I
D	I	E	O	U	R	O	O	Ń	T	O	J	J	F	L
Y	N	L	E	R	G	X	R	M	O	V	I	N	E	J
Z	I	O	T	B	A	C	T	E	A	Z	P	K	S	G
E	C	G	U	M	E	R	Ń	L	A	S	H	R	N	U
P	Q	A	J	E	F	G	A	I	D	R	E	B	L	A
O	Ń	C	H	C	H	T	C	E	N	T	R	A	L	D
L	F	F	E	R	R	O	C	A	R	R	I	L	E	J
J	A	V	M	W	R	I	C	O	B	T	R	D	E	M

AEROPOSTA
ALBERDI
ANTONIO
VISINI
FERROCARRIL
CENTRAL
ARGENTINO
BOYERO
EMBRUJO
LOPEZ
CAMELO
PALOMA
SAVIO
TALA

Nacimento di un baby sin cara ta conmociona Portugal y ta duna inicio na un investigacion penal



E caso straño di un baby cu a nace "sin cara" a conmociona Portugal diahuebs, despues cu e mama di e chikito a denuncia su ginecologo na Husticia pa no adverti'e previamente e condicion di su yiu homber y sigura en cambio cu e "tabata bon."

Rodrigo a nace sin wowo, sin nanishi y sin e parti di e craneo den un hospital di e estado di Setubal, zuid di e capital di e pais.

Segun medionan local ta informa, su progenitor, ora cu el a mira e malformacionnan, a dicidi pa acudi na Ministerio Publico di e districto pa denuncia e obstetra cu kende el a realisa den un clinica priva e estudionan di su embaraso.

Y ta cu den dicho institucion medico, e mayornan di e chikito a wordo atendi durante henter e proceso di gestacion pa e mesun specialista, kende a supervisa te cu tres ecografia di e mama y su feto sin detecta anomalia algun.

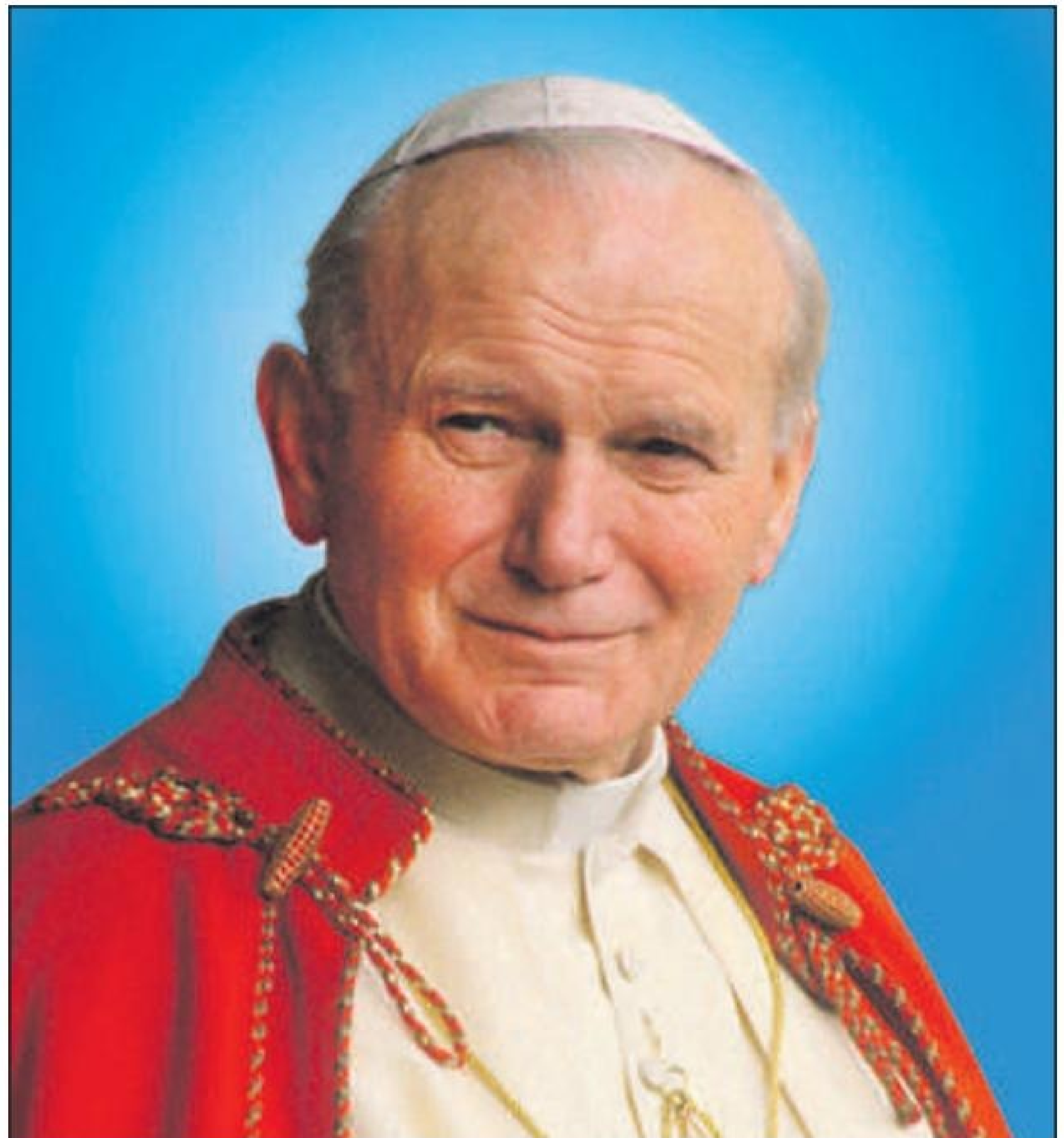
Es mas, prome cu nacimento di e yiu, e pareha a dicidi sigura, mediante un ecografia 5G den un clinica diferente, pa tur cos marcha bon.

E estudionan ey a conclui cu e feto por yega na tin malformacionnan na su cara. E famia, consterna, a hiba e informe na e obstetra cu ta haci e siguimendo di e embaraso, kende no a duna importancia na e examennan y a sigura e mayornan, cu tur cos tabata "bon".

Awo, tras di e denuncia di e mama, a trascende cu e obstetra tin cuater proceso disciplinario habri den su contra den e Colegio di Dokter.

Ademas, e propio hospital unda cu Rodrigo a nace, a cuminsa cu un investigacion pa analisa e caso.

Ban celebra bida y legado di San Juan Pablo II na Koyari



Diamars, dia 22 di october, Aruba henter ta wordo invita pa participa na un evento specialmente dedica na San Juan Pablo II cuminsando pa 7'or y 20 te cu 10'or di anochi na e tereno bendiciona na Koyari. Ta bay tin un Santo Rosario, procesion, poesia, recital di su biografia y tambe un pelicula di San Juan Pablo II.

Tambe kier recorda un y tur cu awe diasabra for di 8'or pa 10'or di anochi, ta bay tin oracion y tambe presentacion di un caso di bida real.

Bin cu un curason habri, yena cu devocion na e dos dianan aki.



Sopa de letras

C U N A P O U J B K Ñ J B T
R S Q H A M U J E K T J R R
E B E B Ñ N B I B E R O N O
M A I H A M A C A K N J S D
A Ñ L C L Y U I B A A J D A
J E O H E F U J B K L J B D
L R S M S I U J O R R A C N
J A C H U P E T E K Ñ J B A
L N O P U C A T I L L A O T

Cuna	Chupete	Toallita
Bebe	Andador	Trona
Pañales	Crema	Hamaca
Biberon	Carro	Bañera



NOBENA NA HONOR DI SAN HUDAS THADEO NA MISA INMACULADA CONCEPCION SANTA CRUZ

Diasabra dia 19 di oktober 2019 ta cuminsa e nobena na honor di San Hudas Thadeo, "E SANTO DI SPERANSA", Patrono di esnan desespera i di casonan dificil.

Nos ta resa tur dia e Santo Rosario na honor di Mama Maria i despues nos ta resa e oracion di nobena na honor di San Hudas Thadeo.

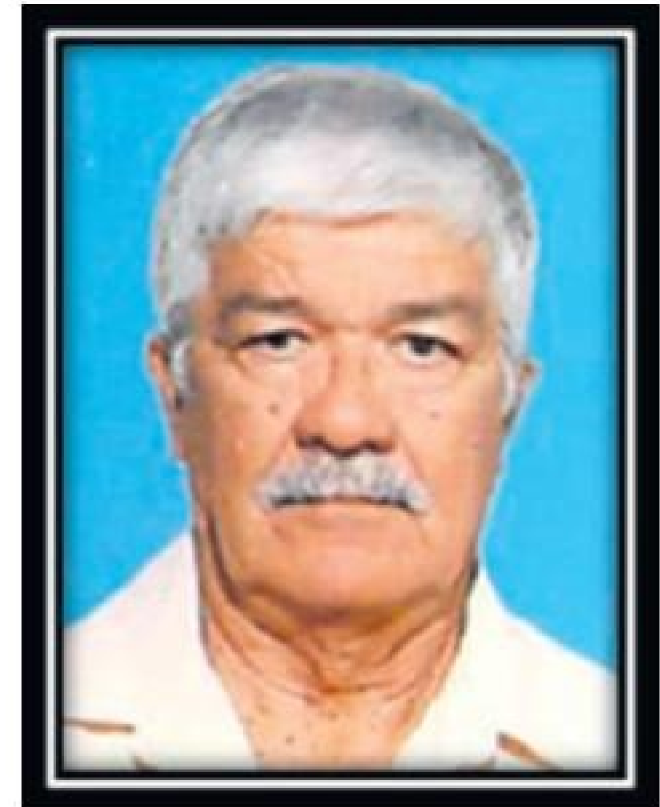
E Santo Rosario ta cuminsa:
Diasabra dia 19 i tur otro dianan pa 6.15 p.m. sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 p.m.
cu excepcion di Diadomingo dia 20 y Diadomingo dia 27 cu ta pa 8.15 a.m. sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 9.00 a.m.
Dialuna dia 28 lo ta e fiesta di San Hudas Thadeo. Pa 6.15 p.m. lo tin un Rosario na honor di Mama Maria i cantica na honor di San Hudas Thadeo prome cu e Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 p.m.

Pastoor Jairo Maduro i Grupo di Oracion San Hudas Thadeo Santa Cruz ta invita cordialmente tur deboto di Mama Maria i San Hudas Thadeo y pueblo di Aruba en general pa asisti na e nobena aki. Nos ta resa pa bendicion i paz pa nos Dushi Aruba cu ta pasando den hopi problemanan, combercion di pecadornan, crecemento di fe i tambe pa paz mundial.

Ta pidi tur fielnan pa bini cu e buki di nobena
pa nos resa i canta for di dje.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Rolando Francisco Maduro

*22-10-1947 †16-10-2019

Oportunidad pa condolencia dialuna 21 di october 2019 na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 23 di october na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

Gradicimento/Invitation
Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a demostra nan atencion durante e momentonan dificil di fayecimento y entierro di nos defunto stima:



Filomena Elisabeth Morel

mihor conoci como "Mena of Filo"
* 19-11-1942 † 12-10-2019
Boso muestra di atenshon ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos.
Un danki na Aurora Funeral Home cu su tremendo servicio.
Alabes nos kier a invita pa 3 santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar na Misa Santa Anna na Noord:
Diasabra 19 oktober 2019 pa 7'or di anochi
Diaranson 23 oktober 2019 pa 6.30 or di anochi
Diasabra 26 oktober 2019 pa 7or di anochi.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.



ORACION DI DIA

Rumannan un dia yena di bendicion y cu e splendor di e luz di Señor ilumina nos bida.

" ....Spirito Santo lo siña boso na e momento ey kico boso mester bisa" (Luc 12,12)

Señor nos Dios ta bisa publicamente cu si nos declara dilanti di e pueblo di Dios cu nos ta na Su banda e ora ey Spirito Santo cu ta e promesa di Tata ta siña nos kico nos mester haci y bisa. Si nos laga Spirito Santo actua den nos bida nos por ta testigonan fiel di Su amor y misericordia. Nos mester tene cuenta si cu Spirito Santo ta e tercera divino persona di Santisima Trinidad, cu nos no por haci wega cu n'E pasobra si nos no tin respet p'E nos lo no haya pordon, esey ta un blasfemia, y Spirito Santo lo huy for di nos. Nos tin cu laga Spirito Santo guia nos na e luz cu ta siña nos e berdad completo di nos fe. P'esey tur momento nos tin cu pidi Señor laga Spirito Santo ilumina nos mente pa bisa nos kico nos mester haci y manda nos haci'e. Laga nos ta un instrumento di Bo paz y amor tur momento den nos bida.

Oracion:Spirito Santo, alma di nos alma, lusa nos y guia nos, santifica y fortifica nos, duna nos forsa y consola nos. Laba tur loke ta mancha den nos y cura tur loke ta herida den nos alma. Amen.

Merca ta impone sancionnan nobo unilateral na exportacionnan pa Cuba

E Bureau di Industria y Siguridad di e Departamento di Tesoro di Merca (BIS) a anuncia diabierna cu lo aplica sancionnan comercial nobo riba Cuba pa su apoyo na e presidente di Venezuela, Nicolas Maduro.

E medidanan a wordo anticipa den un informe di BIS y ta apunta na 'restringi ainda mas e exportacion y reexportacion di bienes' pa e isla.

Entre otro cosnan, ta afecta e charter di avionnan Mericano na aerolineanan Cubano, mediante un "politica general di denegacion di licencia."

Tambe ta establece cu e avion y embarcacionnan no por ta eligibel pa e excepcion di licencianan si ta wordo uza como charter pa 'estadonan patrocinador di terorismo', su nacionalnan of ciudadanonan Cubano.

Di un otro banda, Washington lo impone riba Havana e "regla di 10%", cu lo prohibi cualkier reexportacion pa Cuba di articulonan stranhero cu ta contene mas di e porcentahe aki di componente Norteamericano.

